﴿ ١٣٢٨ ﴾

تقویم وقایع

في ٢٦ صفر سنه ١٢٨٨ صالی — جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه — سنه‌لکی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم غیر رسمی { داخلیه ٠ خارجیه ٠
 رازیاده بولنان اهالیٔ اسلامیه

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

بیانه حاجت اولمدیغی وجهله درسعادت وبلاد ثلثه ده بولنان حرف متنوعه اربابندن منسوب اولدقلری صنفه کوره مرتب ومخصص اولان ماهیه‌لر شمدی یه دکین کتخدالر معرفتیله استحصال واستیفا اولنقده ایسه‌ده بوادار ه وواسطه اره‌سنده استعمال اولنان معاملهٔ ارتکابیه دن ناشی برطاقم فنالق وقاریشقلق پیدا اولوب مثلا اصناف موجوده کتخدالرندن برینك وفاتی وقوعنده اصنافدن بعضیلرینك ویره‌میه‌رك بقایاده قالان ویركوطلب اولندقجه کتخدایه ویرلدیکی واصنافدن وفیات ظهورنده کذلك کتخدالر طرفندن دخی وفات ایدنلرك ذمتی بولندیغی جوابی ایراد اولنه‌رق بوصورت ایکی طرفجه غدری وسیاجهت حقیقیه‌نك بیلنه‌مامسندن طولایی حاصل اولان تردد واشتباه اوزرینه معاملهٔ تحصیلیه یه طورغنلق طاری اولمسیله برابر خسار خزینه‌یی مؤدی اولدیغنه وبوده تحصیلاتك یعنی اصناف ماهیه‌لرینك کتخدا ایله اصناف بیننده ایفا واستیفاسنی متضمن برکونه ورقپاره اوزرینه دوران ایتمیوب همان کتخدالرك کیف مایشاء تحصیل ایلملرندن ظهوره کله‌رك بوصورت تجویز اولنه‌میه‌جغنه بناء بعدما اومقوله غدر وخسارك اوکی النمق اوزره سالف الذکر افراد اصنافك ایفایه مجبور اوله‌رق ماه بماه ویره‌جکلری ماهیه‌نك تسلیماتنی مبین تنظیم اولنان مطبوع جدوللو پوصله‌نك برجهتی تعمیما افراد اصنافه توزیع اولنه‌جغی کبی دیکر جناحی دخی سنه ختامنده ولزومی حالنده تطبیق ومعاینه ایدلمك ایچون کتخدالر نزدنده بولندیریله‌جغندن بعدازین طوپلانیله‌جق ماهیه‌نك اخذ اولندیغی بیلنمك اوزره افراد اصناف نزدنده بولنه‌جق مذکور جدوللو پوصله‌لرده محرر شهور رومیه‌دن فنغی آیه محسوبا برآدم مکلف اولدیغی ماهیه‌سنی ویره‌جك ایسه اوراسی شرح ایدلدکدن ویوم استیفاسی تاریخی ترقیم قلندقدن صکره ماهیه‌لرك تحصیل اولندیغنی حاوی مجددا حك ایتدیریله‌رك کتخدالره ویریله‌جك اولان مهر مخصوص ایله تمهیر اولنمسی وشاید ماهیهٔ مذکوره اعطا اولنوبده مارالبیان پوصله تمهیر ایتدیرلمز ایسه صکره‌دن ویردم ادعاسنه حواله‌سمع اعتبار اولنمیه‌جغی ماده‌سنك کتخدالر واسطه‌سیله تعمیما افراد اصنافه تفهیم اولنمق واکرچه ماهیه‌سی النان اشخاصك یدنده اشبو تسلیمات پوصله‌لرینه مجرد ارتکابدن ناشی قید وتمهیر اولنمامق کبی حال وحرکت وقوعبولور وتحقیق ایدیلور ایسه اومقوله‌لرك کتخدالقدن درحال اخراج ایدیله‌جکی مثللو حقلرنده دخی مجازات قانونیه‌نك تمامیٔ اجراسنده اصلا ترخی اولنمیه‌جغی وبرده اشبو اصناف ماهیه‌لری آی بای استحصال اولنه‌جغندن بقایاده براغلمیه‌رق وقت وزماننده تحصیل اولنمسی لازم کلوب کتخدالر طرفندن بوبابده شودربودر دنیله‌جك یعنی اصنافدن تحصیل اولنه‌مدیغی سوزی سویله‌نیله‌جك اولور ایسه اصلا اعتبار اولنمیه‌رق کتخدالردن النه‌جغی وحقیقة ماهیه‌سنی ایفا ایتمیانلر بولنوبده درحال معلومات ویرمز ایسه صکره‌دن وقوعبوله‌جق افاداته باقلمیه‌جغی معلوم اولمق ایچون شهر امانتی جانبندن اعلان کیفیته ابتدار اولندی

بوسنهٔ میمنه‌ده حجاج ذوی الابتهاجك اقطار مبارکه‌دن سویشه بحرا عودت ومواصلتلرینك ارقه‌سی النمش وحجاج مذکوره‌نك عددی جمعا ٩٠٤٠ نفردن عبارت اولوب التی بیك یوز التمش التیسی جده‌دن وایکی بیك سکز یوز یتمش درردی ینبوعدن وارد اولمش ایدوکنی سویشدن یازیورلر

بیروت ایله خلیل الرحمن شهرلری اره‌سنده برقول پوسته ایشلتدیرلمکده اولدیغی حدیقة الاخبارده مطالعه اولنمشدر

امریقالو والسك برمدتدنبرو بك اوغلنده ترتیب ایتمکده اولدیغی بالونی کچن کون هوایه اصعاد ایتمش ایسه‌ده بعض عارضات ظهورندن طولایی مطلوب وجهله صعود ایده‌میوب فندقلینك اوست طرفلرینه دوشمش ودرونده بولنان بالونجی یه برکونه فنالق اولمامشدر

مواد خارجیه

اون مایس تاریخیله پاریسدن کلان تلغرافلره نظرا قرل جمهوریت اعضاسنك کچنکی اجتماعلرنده بروجه زیر قرار ویرلمشدر

سلامت عمومیه قومیته‌سی اعضالرندن استعفا ایدنلرك استعفالری قبول اولنه‌رق یرلرینه دیکری نصب اولنه‌جقدر

عسکریدن اولمیان برذات امور حربیه وکالتنه تعیین اولنه‌رق مومی الیهه ضابطان عسکریه‌دن مرکب برقومسیون معاون ویریله‌جکدر

اعلاننامه‌لری نشر واعلان ایتمك اوزره مخصوصا برهیئت تشکیل اولنه‌جقدر لاجل المذاکره قرل جمهوریت اعضالری هفته‌ده اوچ دفعه مجلس عمومی عقد ایده‌جکدر

قرل جمهوریت اعضاسندن موسیو (الیکس) عقلنه خفت کتورمش اولمغله اخذ وکرفت اولنمشدر قرل جمهوریتك سابق امور حربیه‌سی وکیلی جنرال

قلوزره محاكمه اولنق اوزره بوكو. قزل جمهوريت حضورينه چيقاريله جقدر

جنرال روسلك توقيفنه قزل جمهوريت طرفندن قرار ويرلمش ايسه ده مومى اليه اليوم امور حربيه وكالتنده اولوب قرار مزبور اجرا اولنه مامشدر پارس بدنلرينى دوكمك اوزره عساكر نظاميه (ايسى) ده بر بطريه طوب ترتيب ايلمشدر (وانو) قلعه سنده ظهور ايدن حريق ممتد اولوب خرابه زاره دونمشدر (ايسى) قلعه سى ايله (وانول) قلعه سى بيننده عصاتك يوللرى قطع اولنمشدر غرب طرفنده اولان محاربه پك شدتليدر اون برمايس تاريخيله ورسايلدن كلان تلغرافلره نظرا عصاتك يدنده بولنان موقع شديدا ومتواليا اورلمقده در (وانو) قلعه سى حالا عصاة يدنده در برطابور عساكر نظاميه بوكيجه عصاتك (بورلارن) نام محلده بولنان استحكاملرينى ضبط ايلمشدر عصاتدن بوز قدر مقتول ومجروح اولوب قرق اوچ نفر اسير طوتلمشدر قزل جمهوريتك حربيه وكالتنه موسيو (دولقلوز) تعيين اولنمشدر

اون برمايس تاريخيله ويانه دن كلان تلغرافلره نظرا فرانسه نك عقد ايلديكى استقراض ويانه بورسه سنده كمال رغبت ايله قبول اولنمشدر ايمپراطور بوهميا ايالتنه دخى غاليچيا كبى امتياز ويرمك سوداسنده بولنديغندن بوحال پارلمنتو اعضاسنجه اعتراضاتى موجب اولوب مشار اليهه برقطعه لايحه تقديم اولنه جقدر پرنس بسمارقك برلينه عودت ايلديكى برلين حوادثندندر كذا تاريخ مذكور ايله ورسايلدن مورود تلغرافلره نظرا موسيو ژولفاور ايله پويه كرتيه فرانقفورتده مصالحه عهدنامه سنى امضالدقدن صكره ورسايله عودت ايتمشلردر محاصره يه اقدام اولنمقده اولوب پارس پك چوق وقت مقاومت ايده ميه جكدر موسيو تيرك بودفعه اعلان ايلديكى بياننامه سندن طولايى پارسده بولنان خانه سنك تخريب ايدلمسنه قزل جمهوريت اعضاسى قرار ويرمش وعساكر عصاتجه كدورات كوندن كونه ارتمقده در جزايرده حركت ايدن عربان رئيسى وقوعبولان محاربه ده مقتول وفات ايتمشدر ملت مجلسنده موسيو تير معاهدهٔ صلحيه نك قطعيا امضالنديغنى بياندن صكره آتى البيان نطقى ايراد ايلمشدر

مقدمات صلحيه مندرجاتنك بعض جهتلرينى تخفيف ايتمك ارزوسندن كرچه كيرو طورمدق لكن شمديلك بوبابده ايضاحات كافيه ويره ميه جكمى دخى اعتراف ايدرم مقدمات صلحيه بليهٔ وخيمه سندن قات اندر قات مضر اولان محاربهٔ داخليه هرجهتله بزى اضرار ايتمشدر وبوجمله ايله برابر بنه اختلالات داخليه نك اوكنى المغه موفق اولمشزدر المانياده اسير بولنان فرانسه عسكرى مملكتلرينه عودت ايده جك واولوقت عساكرمزك مقدارى مقدمات صلحيه ده تعيين اولنان عدددن زياده اولوب بعونه تعالى جزايره مقدار وافى عساكر سوق اولنه جقدر اسايشك كاملا اعاده اولنديغى جزايردن مورود تلغرافنامه لرده محرر اولوب اورالرجه سرزدهٔ ساحهٔ ظهور اولان شورش واختلالك عهد قريبده دفع وزائل اوله جغى دركاردر ملت مجلسنده ايراد اولنان بر سؤاله عدليه وكيلى موسيو (دوفور) فرانسه حكومتى پايدار اولدقجه اختلالده ذى مدخل اولنلرى تحرى ايدوب تأديب ايده جكدر جوابنى ويرمشدر اعضاى مجلسدن بعض ذواتك اتيان ايلدكلرى سؤاللره دخى موسيو تير منافع ذاتيه مى اصلا دوشنميوب وطن اصليم اولان فرانسه نك سعادتحالى اغورنده كيجه كوندوز صرف ذهن ايلديكم پك اعلا معلومكزدر عليهمده وقوعبولان بعض اعتراضاتك باعث حيرت اولديغنى سزدخى تصديق ايدرسيكز بنم كبى برادم وسع اقتدارنجه وطننه خدمت ايلديكى وسزدخى حقايق شناس ذوات منتخبه دن اولديغكز حالده اعتراضات مذكوره نك دفعنه همت اولنمديغنى كورنجه تعجبدن بشقه برشى ديه مم بن ايسه م سن شيخوخته واصل اولديغم حالده كمال استراحت ايله كچورلمسى لازم اولان صوك كونلرمى دخى وطنمك خدمتنه حصر ايلمش ايسه مده موفقيتمز تشبثاتمزك خارج از امكان اولمامسنه توقف ايدر اشته بن شمدى مجلسك رأينه مراجعت ايدوب بويله برحال ايله اجراى حكومت ايده ميه جكمى بيان ايدرم يا بومثللو حالات مؤلمه نك اوكنى المق ايچون برقرار ويرلملى ياخود استعفام قبول اولنمليدر اشبو افاده مه تعريض ايدنلر كندولرينه اعتراض ايتمش اولور بن بو معامله لر ايله ارتق مأمور يتمده طوره مام سز احتياطه رعايت ايتموب تيقظ ايتيورسكز سكز كون دها تحمل ايتمكز لازمدر چونكه محاربهٔ داخليه نك سكز كونه قدر ختامپذير اوله جغنى مأمول ايدرم اولوقت ايش دلخواهكز وجهله كسب سهولت ايدر ديو جواب ويرمشدر

موسيو تيرك اشبو نطقى اوزرينه مجلسده برهيجان حاصل اولوب چارچابك موسيو (مورتمار) موسيو تيره تعريض نيتنده اولمديغنى بيان ايلمشدر بعده موسيو بدمون ايله صول طرف اعضالرندن بعض ذوات مجلسك موسيو تيره امنيت كامله سى بولنديغنه مجلسجه برقرار ويرلمسنى تكليف ايتمش واشبو تكليف اكثريت آرا ايله قبول اولنمشدر

عساكر منتظمه (موزوژ) و (پيستر) قلعه لرى اوزرينه هجوم ايتمش ايسه ده نتيجه سى حالا اكلاشيله مامشدر پارسك قپوسى اوزرينه هجوم ايتمشلر ايسه ده كيرو يه رد اولنمشدرلر مجلس بلديه نك لوقسانبورغ سراينده عقد مذاكره ايتمسنى موسيو پاسقال اخطار ايلمشدر ورسايل عساكرى وانو قلعه سى اوزرينه شديدا هجوم ايدوب قلعهٔ مذكورى ضبط ايلمش ايسه ده قزل جمهوريت افرادى عساكر مرقومه يى تكرار اورادن طرد ايدوب قلعه يى استرداد ايلمشلردر عصاتك يدنده بولنان پوان دوژور واوتوى موقعلرينى ورسايل عساكرى مونترتو ومون والرين قلعه لرندن شديدا دوكمكده اولديغندن اوراده بولنان عساكر مليه مقاومتده عجز اظهار ايلمكده درلر ورسايل عساكرى نو يى دائر موقعلرينه كمال شجاعتله هجوم ايتمش وطليعه عسكرى دخى هوتير وبرو ويستر وموترورژ قلعه لرينه قدر معاينه قوللرينى توصيل ايلمشدر قزل جمهوريتك حربيه ناظرى سابق مومى اليه قلوزره نك محاكمه سى اجرا اولنه رق (مزا) حبسخانه سنه كوندرلمشدر قزل جمهوريتك امرى ايله موسيو فلوقه دخى اخذ اولنمشدر

مايسك اون ايكيسى تاريخيله ورسايلدن كلان تلغرافلره نظرا عساكر نظاميه ايسى قريه سنده كائن (اوازو) نام مناسترى ضبط ايتمش وعصاتدن پك چوق ادم تلف اولديغى كبى خيلى اسير دخى النمشدر عصاتك موقعلرينه تقرب ايتمك ايچون تحت الارض حفر اولنان يوللرك سرعت انشاسنه دوام اولنمقده در وانو قلعه سى كاملا تحت محاصره يه النه جقدر

نيسانك اون سكزندنبرو پارسده مصادره اولنان املاكك بيع واشتراسى نامشروع اولديغنه ملت مجلسى اكثريت آرا ايله قرار ويرمشدر پارسده ميرالاى شلشر توقيف اولنه رق ورسايل حكومتيله متفق اولديغى تهمتيله حكم اولنمشدر

پارسده طبع اولنان غزته لرك بش التيسى مؤبدا تعطيل اولنمشدر

قزل جمهوريت عليهنده پارسده برجمعيت فساد بولنديغى وبوجمعيتك مرامى اولا ايسى قلعه سنى دشمنه تسليم ايدوب بعده پارس قپولرندن برينى عساكر نظاميه يه كشاد ايتمكدن عبارت ايدوكى تبين ايدرك جمعيت مذكوره اعضاسنك اكثريسنك اخذ وكرفت اولنديغنى قزل جمهوريت برقطعه بياننامه ايله اعلان ايتمشدر

برليندن اون ايكى مايس تاريخيله مورود تلغرافلره نظرا فرانسه ايله المانيا بيننده عقد اولنان شروط مصالحه يى پرنس بسمارق المانيا پارلمنتوسنه شووجهله بيان ايتمشدر

ورسايل عساكرى پارسى يدضبطنه كچوره جكى كوندن اوتوز كون صكره تضمينات حربيه نك برنجى تقسيطى اولان يارم مليار فرانق نقدا ويا انكلتره وبلچيقا وپروسيا وفلمنك بانقه لرى سنداتى وياخود معتبر بانكرلر اوزرينه كشيده اولنمش بوليچه لر ايله تسويه ايده جكدر وبرمليار فرانقدن عبارت اولان ايكنجى واوچنجى تقسيطلر ١٨٧١ سنه سى كانون اولنك نهايتنه قدر تأديه اولنه جغندن پارس اطرافنده بولنان قلعه لرى المانلر اولوقت تخليه ايده جكدر ودردنجى تقسيط اولان يارم مليار فرانق ١٨٧٢ سنه سى مايسك ابتداسنده ادا اولنه جقدر معاهدهٔ صلحيه تصديقنامه لرى مايسك يكرميسنه قدر بهمحال مبادله اولنه جقدر

پارسده اون بش بيك قدر طائفهٔ نسا سلاح بدست اوله رق عازم معركهٔ حرب ووغا اولمشدر

پارس عصاتى ايله ورسايلده كى حكومت ميانه سنى تأليف برله محاربهٔ داخليه غائله سنى دفع ايتمك اوزره نيسان افرنجينك يكرمى ايكنجى كونى پارس دائرهٔ بلديه رئيسلرى ايله مجالس بلديه اعضاسى ويكه نون قلعه سنده عقد انجمن مشورت ايلمش وبرچوق مذاكراتدن صكره تأليف ذات البين خصوصنده اساس اتخاذ اولنه جق مواده دائر حكومت اجرائيه رئيسى موسيو تير ايله مباحثاته كيرشمك اوزره مشار اليهك نزدينه برقومسيونك ارسالنه قرار ويرلمشدر

فى الواقع مذكور قومسيون مجلس مزبور طرفندن بالوكاله ورسايله عزيمتله موسيو تيرك حضورينه چيقارق رؤساى مومى اليهم ايله ذوات سائره پارس شهرى دوائر بلديه سى نامنه اوله رق فرانسه ده صورت قطعيه ده جمهوريت اصولنك تأسيسنى طلب وورسايلده كى حكومتك پارس شهرى اوزرينه وقوعبولان حركات خصمانه سندن طولايى پروتستويى حاوى وارتق معاداتك بسبتون ترك اولنمسنى مستدعى برقطعه عرضحال تقديم ايلديكنده رئيس مشار اليهك جوابى جمهوريتك هيچ برتهلكه ده بولنمديغى وكندوسى رأس اموره بولندقجه اصول جمهوريتك دوام ومحافظه سنه صرف مقدرت ايده جكى وفقط شمديدن فرانسه ده جمهوريت اصولنك صورت قطعيه ده تأسيس اولنمسنى ادعا ايتمك اصلا جائز اوليه جغى وملت مجلسنك اعضاسى زياده سيله سربستى طرفدارى بولنديغى وتأليف ذات البين ماده سنه كلنجه فرانسه ملتنك حسن رضاسيله تشكيل اولنان برحكومت مشروعه اوچ ربعى اجانبدن عبارت اولان برطاقم ارباب جنايت وفسادايله مذاكرات صلحيه يه كيريشه ميه جكى وشمدى يه دكين اسير طوتيلان عصاته ابناء وطن نظريله باقيله رق امر اداره وانتعاشلرينه ومجروح اولنلرك تداويسنه زياده سيله اعتنا اولنديغى وحكومت عرامك خدمتنده بولنانلر تسليم سلاح ايلدكلرنده مظهر امن وامان اوله رق سربست براقيله جغى وطوماس ولاقونت جنراللرك اعدامنه متجاسر اولنلر ايله ديكر بعض اشخاصدن ماعدا سائر عصاتك عفو عموميه نائل اوله جغى واختلالده ذى مدخل اولنلرك پارسدن چيقوب فرانسه نك طپراغنى ترك ايده بيلمك اوزره پارسك قپولرندن بريسى اوچ درت كون قدر اچيق براقيله بيله جكى وصلح واسايشك اعاده سيچون بالاده مذكور مساعداتدن زياده برشى ويرلمسى ممكن اولمديغى ورؤساى عصاته هيچ بروقتده محارب صفتى ويريله ميه جكى كبى بعض ايضاحاتدن عبارت بولنمشدر

بالاده مذكور قومسيون بو ايضاحاتى پارسده كى حكومت عوامه بيان ايلديكنده ارباب اختلال موسيو تيرك جوابندن اصلا خوشنود اولميوب پارسده كى حكومتك ورسايلده كى حكومتدن دها مقرون حق وصواب اولديغى ادعا ايله مطالبه نائل اولنجيه دكين مقام حرب ومقاومتده پابرجا اوله جقلرينى اعلان ايلمشلردر

پارسده طبع ونشر اولنان رسمى غزته نك افاده سنه نظرا پارس شهرينك عهد قريبده بنه محاصره سى ملحوظ اولمغله فرانسه نك ايالات سائره سيله تعاطئ مخابراتى تسهيل ايتمك اوزره حكومت اختلاليه طرفندن بربلوكباشى وبرياور ايله برياور ثانى وبرملازم وايكى بالونجى واون ايكى نفردن عبارت برمنتظم بالون طاقمنك تشكيلنه قرار ويرلمشدر

موادّ متنوّعه

﴿ برازيلياده بولنان اهالئ اسلاميه ﴾

امريقا قطعه سنده اهل اسلام بولنديغنه قطعا معلومات اولمديغى حالده بوندن بش التى سنه اول اميد برونى طريقيله بصره يه كوندرلمش اولان ايكى قطعه سفينهٔ همايون اثناى راهده امريقا ممالكندن برزيليايه اوغرادقلرندن اوراده خيلى اهل اسلام بولنديغنه بالتصادف كسب اطلاع ايتمشلر ايدى

سفن مذكوره نك امامى بولنان بغدادلى شيخ عبد الرحمن افندى اولوقت اهالئ مرقومه نك وقوعبولان نيازينه مبنى عساكر بحريه امامتنى ترك ايله لوجه الله تعالى برقاچ سنه اوراده اقامت واصول دينى انلره تعليمه همت ايتدكدن صكره مؤخرا درسعادته عودت ايلمش وبرزيليا اهل اسلامنك مقدار واحواللرينه دائر تفصيلات مفيده يى شامل عربى برسياحتنامه تأليف ايتمش ومذكور سياحتنامه مؤخرا برذات فضائل سمات طرفندن لسان تركى يه نقل وترجمه اولنه رق مجلس كبير معارف دائرهٔ علميه سنه تقديم اولندقده مترجمه مكافات ثانيه توجيه واعطا قلنمش اولديغندن بعض مباحث مهمه سنك بومحله درجى مناسب كورلدى

(مجددا شرف اسلام ايله مشرف اولنلرك مقدار يله)
(صورت اهتدالرى بيانى)

بركون اكابر جماعتدن برى ديكر برآدم ايله كلوب بوفقيردن اوكرندكلرى كبى سلام ويرديلر چونكه كندولرينك علما مجلسنه مخصوص اولان سلاملرى بشقه درلودر شويله كه بريسى اويله برمجلسه حين دخولنده باشى اچيق اوله رق ركوعه وارر ويوزينى كوزينى يره سورر ورخصت ويرلدكجه باشنى يردن قالدبرمز بكرمه تعالى شوحركات غير مشروعه يى بالجمله اركلكره ترك ايتديردم يالكز بعض نسا بيننده قالدى هرنه ايسه مرقوملرك سلاملرينى الدم ومناسبى وجهله حرمت ايدرك اوطورملرينه رخصت ويردم مرقوم سوزه باشليوب بوادم خيلى وقتدنبرو مسلمان اولمق ارزوسنده ايسه ده پك فقير اولديغندن موفق اوله مدى شمدى برمقدار التون تدارك ايلمشدر ديدى التونك سبب لزومنى سؤال ايلديكمده برادم مسلمان اولمق ايستدكده صدق نيتنه علامت اولمق ايچون مرشده اقچه اهدا ومرشد دخى سائر مسلمانلر طرفندن مظهر حرمت اولمق اوزره اول كيسه يه حجت قتلى برورقه اعطا ايدر وحتى سنكله ارامزده ترجمانلق ايدن ذات بوايش ايچون يكرمى التوندن يكرمى پاره نقصان اولسه قبول ايتميوب رد ايدر وحاشا رسول اكرم ونبى محترم صلى الله عليه وسلم بويله بيوردى ديرايدى ديدى فى الحال طالب مرقومه كلمهٔ شهادتى تلقين ايتدم وكتورديكى اقچه يى قبول ايتمدكدن بشقه كيسه مدن دخى برمقدار پاره چيقاروب ويردم وبيوك برجمعيت عقد ايدرك شرف اسلام ايله مشرف اولمق ايستيانلردن جائزه المق قطعيا حرام اولديغنه دائر برنطق ايراد وحاضر بالمجلس اولنلر اولميانلره كيفيتى تبليغ ايلمسنى دخى توصيه ايلدم بونك اوزرينه مسلمان اولنلرك عددى اون طقوز بيكه بالغ اولدى

﴿ اهتدا ايدنلرك ديانت قديمه لرى بيانى ﴾

بونلر ملل مختلفه دن مركب برجمعيت عظيمه در بعضلرى دكزه وروزكاره وشيطانه وبعضلرى دخى كونشه وقره ورعده ويلدزه ودها سائر شيلره طاپارلر اهل اسلامك يكديكرينه اولان شدت محبت وارتباطلرينى مشاهده ايدن سائر همجنسلرى درحال مسلمان اولور خرستيانلر مطلع اولمامق ايچون اويله وايكندى نمازلرينى مخفيا خانه لرنده ادا ايدرلر

﴿ مصاحف شريفه جلب اولنديغى بيانى ﴾

بركون چارشوده كزركن برصحاف دكاننه تصادف ايلدم بعض كتب لازمه سؤالى ضمننده دروننه داخل

اولدیغمده حروف ایله فرانسه‌ده طبع اولنمش بر مصحف شریف کوردم لدی المطالعه غلطدن عاری اولمغله و بهاسی بر فرانسز التونی اولدیغی خبرویرلمکله برچوق نسخه‌نك جلبنی کتابجی‌یه سپارش ایلدم برمدت صکره وروداتدی فیئات مذکوره ایله جمله‌سنی مسلمانلر مبایعه ایلدیلر

﴿صیام ودیکر بعض احواللری بیانی﴾

ماه شعبانده اوروج طوتوب رمضان آینی شهور سائره‌دن عد ایدرلر ایمش بونك منعیله صیام ماه رمضانه مخصوص ایدوکنی اعلان ایتدم اوروج ونماز حاللرنده توکرکلرینی یوتمیوب تهیئه ایتمش اولدقلری کاسه‌یه توکورلر ونسایه تقرب ایتمدکدن بشقه وقت زوالدن اول انلرله تکلم دخی ایتمزلر وطلوع شمسدن مقدمجه سحور ایدوب یاتسو وقتی افطار ایدرلر ورمضانك آخرنده اوچ کون اوچ کیجه متوالیا برشیٔ ییمیوب صائم اولورلر فقط افطار وامساك وقتلرنده برقاچ قدح میان شربتی ایچرلر نسالری اصلا اوروج طوتمزلر افرنج قادینلری کبی اچیق کزرلر وبعض مسکرات دخی ایچرلر

زوجه زوجنك نصف مالنه وارث اولوب نصف آخرینی ذکور واناث ورثهٔ سائره‌یه مساوات اوزره تقسیم ایدرلر علم فرائضله برابر میراث حقنده اولان احکام شرعیه‌یی دخی بیان واعلان ایلدم ایسه‌ده طائفهٔ نسا بوکا رضا کوسترمدیلر

﴿ابائیه‌ده بولنان مسلمانلرك بعض احواللری بیانی﴾

کرچه بوشهرده مسلمانلر سائرندن چوق ایسه‌ده تحصیل علوم احکام دینیه‌یه چندان رغبتلری اولمدیغندن بالاده بیان اولان مملکتلرك مسلمانلریله جهالتجه برابر وبروجه آتی اصول تزوجلری جهتله انلردن بتردر شویله که بری تأهل ایتمك استدیکی حالده برقیز انتخاب وعقد نکاح ایتمکسزین تجربه قصدیله کندی خانه‌سنه کتوروب استفراش ایدر واولاد کتورنجه‌یه قدر یاننده الیقور بومدت ظرفنده اطاعتی واسرارینك کتمیله کندوسنه محبتی تبین ایدر ایسه اولوقت زوجه لکه قبول ایله عقدینی اجرا وبونلرك عکسی ظهورنده چوجغیله برابر پدرینك خانه‌سنه اعاده ایدر

بلده‌مزه بوره‌یه وصولمله اول امرده شو امر نامشروعك ازاله‌سنه مباشرت وبرایکیشر کتوردوب تجربه طریقیله نزدلرنده بولنان خاتونلری مهر معلوم ایله کندیلرینه عقد ایتدم وحال ضرورتده تطلیق ومفارقتك شریعت اسلامیه‌ده جوازینی دخی تفهیم ایلدم

رمضان شریف حلول ایدوب تراویح نمازینه رغبت کوسترملریله قصد التسهیل کندیلرینه هرکیجه اون رکعت نماز قیلدیردم

بونلرك دخی نسالری تستر ایتمیوب اچیق کزرلر وایچلرندن بری وفات ایتدکده اقربا ومتعلقاتی همان کلیسایه کیدوب متوفانك روحیچون انجیل اوقودیرلر وراهبلره صدقه ویررلر بونك دخی حرام اولدیغنی اکلادوب منع ایلدم بوشهرده مسلمان اولادلرینك اکثریسی تنصر ایدیور بونك باشلوجه سببی خرستیانلرله اختلاطلری وپاپاسلرك کثرتیدر چونکه چوجق پدرندن بشقه بوقدر نفوسه مخالفت ایدنی کورمدیکندن بالطبع پدرینی تکذیب واکثریته تابع اوله‌یور بناءً علیه مسلمانلردن ثروت وقدرت صاحبلری بولنانلره اولادلرینی خیر شردن فرق وتمییز ایدنجه‌یه قدر خرستیانلرله اختلاطدن منع ایلملرینی تنبیه ایتدم وبوشهرده تمام برسنه اقامت واحکام دینیه‌یی تعلیمه بذل مقدرت ایلدم

﴿اندلسده واقع قرطبه شهرینك اوصافی بیانی﴾

بوشهره برا کیتدم بلاد اندلسك اك کوزلیدر وقتیله ملوك اسلامیه‌نك پای تختی ایدی درتیوز مرمر دیرکی مشتمل اولوب حالا موجود بولنان مشهور جامع کبیر اسپانیوللر طرفندن کلیسا اتخاذ اولنمشدر وسلاطین اسلامیه‌یه مخصوص سرای الی یومنا هذا پایدار اولوب ودیوارلرنده عربی بعض اشعار محرر وحسن محافظه ونظافتنه اسپانیوللر غایت دقت واعتنا ایدوب درونده بکجیلرندن ماعدا کمسنه‌نك اقامتنه رخصت ویرمزلر سرای مذکور رأس جبلده واقع اولوب عمله درونندن هنوز چیقمش ظن اولنور وطاشدن اویمه ایکی سردابی واردر که برندن اوه‌یه چیقلوب دیکرینك نهایتی معلوم دکلدر مذکور سردابلر حیرت‌بخش عقول اوله‌جق درجه‌ده مصنع یاپلمش اولمغله سلاطین ماضیه‌نك محافظهٔ مملکتلری حقنده اولان سعی وغیرتلرینه دلالت ایدر لیزبون شهرینك آب وهواسی بغایت لطیفدر

﴿جبل طارقك اوصافی بیانی﴾

اسلامدن ابتدا بوجبله مالك اولان طارق بن زید اولدیغندن اسمیله تسمیه اولنمشدر وموی الیهك قبری اوراده اولوب زیارت ایدرلر انکلیز دولتی عظیم وجسیم قلعه واستحکامات ایله جبل مذکوری تحکیم ایلمشدر شهر ایسه جبلك التنده واقع اولوب اسپانیول اراضیسنه متصل بوغاز کبی برپارچه قاره‌دن ماعدا هرجانبی دکز ایله محاطدر ومذکور بوغازی دخی لدی الایجاب برهوا ایتمك اوزره انکلیزلر لغم حفر ایتمشلر ودرونده اهالیسنه یدی سنه کفایت ایده‌جك مقداری ذخیره موجوددر اهالیسی طوائف مختلفه‌دن مرکب زنکین تجار اولوب انکلتره دولتی ادخالات واخراجاتدن رسم کمرك اخذینی عفو ایلمش وبوجهتله عظیم تجارتکاه اولمشدر جبل طارقده فاس پادشاهی سلطان محمدك الحاج سید الجسوسی اسمنده برشهبندری اولدیغندن انکله کورشدم خوش صحبت ومکرم برذاتدر قوناغنده جامع اولوب اوقات خمسه ادا اولنور

﴿طنجه شهرینك اوصافی بیانی﴾

طنجه غایت اوزاق وخیلی باغ وبغچه‌سی اولوب هواسی دخی معتدل ایسه‌ده ابنیه‌سی پك عادی وحصون واستحکاماتدن کلیاً عاریدر فقط ساحل بحرده برکوچك قلعه‌سی ودرونده طرز قدیم برقاچ طوپی واردر اهالیسنك اکثریسی حافظ قرآن ومساجده وتحصیل علومه رغبت ومداومتلری نمایان ایسه‌ده اجنبیلرله اختلاط وانسیت ایتمیوب حالا مرکزبدویتده ثابت‌قدمدر وشایان تحسین برصنعت ومعرفتلری یوقدر وجامع کبیرك امامی اولان ذات هم امام وهم‌ده قاضی وکندوسی ارباب صلاح وتقوادن اولمغله بالجمله اهالی کندوسندن راضیدر اصحاب دعاوی زه‌ده کندوسنه تصادف ایلسه یعنی یولده بیله راست کلسه همان اوطوروب فصل دعوی ایتمکده بخل وتکبر ایتمز وبزم قاضیلرك کتدکلری یوله کیتمز اهالی زیاده فقیر اولوب برثلثی مقداری یهودیدر بونلردن جامع ومسجد قپولرینك اوکندن کچرایکن عادت قدیمه اوزره اایاق قابلرینی چیقارمیانلری ومسلمانلرك صاغ طرفندن مرور ایدنلری ضرب ایدرلر واکثریسی تجارتله جبل طارقده کیدرلر مسکوکات اسمیله بین الاهالی تداول ایدن غیر منتظم کمش ونحاس پارچه‌لرنده (ضرب بحضرة فاس) عباره‌سی محرر دروحرفلرینك چوغی ناپدید اولمغله سهل التقلیددر وغایت ناتمیز برحمامی اولوب عوام طاقمی بلاتستر دخول ایدر ودولتلرك سفراسی طنجه‌ده اقامت ایدوب فاسده اصلا خرستیان یوقدر

موادّ اعلانیّه

باروش نام کمسنه‌نك بااعلام شرعی محکوم به‌دینی اولان مبالغك تسویه‌سیچون اکری قپوده اوجی‌بك محله‌سنده واقع متصرف اولدیغی یدی نومرولی برباب خانه بغچه‌سیله برابر بوندن مقدم مزاده‌یه ویرلرك ایدی بیك بشیوز غروشه طالبی ظهور ایلمش وکله‌جك شهر ربیع الاولك اون دردنجی کونی قطعیا فراغی مقرر بولنمش اولمغله زیاده‌یه طالب اولانلرك یوم مذکوره قدر دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)